

ПОСТОЯННЫЙ ФОРУМ ООН
ПО ВОПРОСАМ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

ПОСОБИЕ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ОТ
КОРЕННЫХ НАРОДОВ И
ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА



ПОСТОЯННЫЙ ФОРУМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ КОРЕННЫХ НАРОДОВ: ПОСОБИЕ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ОТ КОРЕННЫХ НАРОДОВ И ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

I. Историческая справка о Постоянном форуме

- A. История создания
- B. Полномочия
- C. Членский состав
- D. Секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов

II. Порядок работы Постоянного форума

- A. Ежегодная сессия
 - 1. Предсессионное заседание
 - 2. Продолжительность и место проведения
 - 3. Участники
 - 4. Повестка дня, основная тема и программа работы
 - 5. Документы
 - 6. Пленарные сессии и заседания
 - a. Выступающие
 - b. Группы коренных народов
 - c. Конкретные заседания
 - d. Культурные и другие специальные мероприятия
 - 7. Рекомендации
- B. Межучрежденческая группа поддержки по вопросам коренных народов
- C. Семинары экспертов

- D. Целевой фонд по вопросам коренных народов (в поддержку Постоянного форума и второго Международного десятилетия коренных народов мира)

E. Прочие вопросы, связанные с Постоянным форумом

- 1. Система портфелей
- 2. Заседания по расширению полномочий Постоянного форума
- 3. Вопросы, требующие особого внимания, привилегии и иммунитет

III. Практическая информация для участников от коренных народов и гражданского общества

A. Организационные вопросы проведения ежегодной сессии

- 1. Пре-регистрация и аккредитация
- 2. Паспорта и визы
- 3. Передвижение
- 4. Размещение
- 5. Вопросы безопасности и пропусков
- 6. Медицинское освидетельствование / страховка
- 7. Местная информация

I. Историческая справка о Постоянном форуме

A. История создания

Постоянный форум ООН по вопросам коренных народов является собой кульминацию ведущейся в течение десятилетий деятельности по привлечению внимания к вопросам коренных народов в рамках международного сообщества. Еще в 1924 году вождь племени Кайюга Дескахи выступил перед Лигой Наций с тем, чтобы был услышан голос коренных народов. Концепция прав коренных народов получила дальнейшее развитие в 1957 году в первом международном документе по защите прав коренных народов - 107-й Конвенции МОТ по вопросам защиты и интеграции коренных народов и других племенных и полу-племенных групп населения в независимых странах. Эта конвенция МОТ была обновлена в 1989 году, когда была принята Конвенция № 169 по вопросам коренных народов и племен.

В основополагающем исследовании Специального докладчика ООН Хосе Мартинеса Кобо в 1970-х и начале 1980-х годов содержалась существенная информация о положении коренных народов в мире, а также четкий призыв к ООН предпринять решительные действия от их имени.

Впоследствии, в 1982 году была создана Рабочая группа по коренным народам, в задачу которой входила разработка международных норм о правах коренных народов, результатом чего стал Проект декларации по вопросам прав коренных народов. В то время как этот документ еще предстоит принять, он тем не менее явил собой тот свод норм, которые государства настоятельно призываются соблюдать.

В 1993 году, который был провозглашен ООН Международным годом коренных народов мира, впервые прозвучали призывы к созданию постоянного форума, который занимался бы рассмотрением проблем, стоящих перед коренными народами. Почти 10 лет спустя эта идея получила свое воплощение на первой сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов в мае 2002 года, что ознаменовало собой начало новой эры, когда назначенные представителями коренных народов эксперты работают с правительственными экспертами в условиях полного паритета и выступают от своего имени в качестве полноправных членов органа ООН.

B. Полномочия

Постоянный форум был основан в соответствии с резолюцией

2000/22 Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) от 28 июля 2000 года. В этой резолюции Постоянному форуму были даны полномочия “обсуждать вопросы коренных народов в рамках мандата Совета в том, что касается экономического и социального развития, культуры, окружающей среды, образования, здравоохранения и прав человека”. В целях содействия этой деятельности к Постоянному форуму был обращен призыв предоставлять системе ООН через ЭКОСОС консультации и рекомендации экспертов по вопросам коренных народов; повышать уровень информированности и содействовать интеграции и координации соответствующих мероприятий в рамках системы ООН; а также готовить и распространять информацию по вопросам, связанным с коренными народами.

С. Членский состав

В состав Постоянного форума входят 16 независимых экспертов, действующих в своем личном качестве, которые выполняют свои членские функции в течение трехгодичного срока и могут быть переизбраны или вновь назначены еще на один срок. Восемь членов Форума выдвигаются правительствами, и восемь членов выдвигаются непосредственно организациями коренных народов в своих

регионах.

Те из членов Форума, которые выдвигаются правительствами, избираются ЭКОСОС на основе пяти региональных групп государств, на которые обычно подразделяются члены ООН (Африка; Азия; Восточная Европа; Латинская Америка и Карибский бассейн; Западная Европа и прочие государства).

Те из членов, которые выдвигаются организациями коренных народов, назначаются Председателем ЭКОСОС и представляют те семь социально-культурных регионов, которые призваны обеспечить широкую представленность коренных народов мира. Это следующие регионы: Африка; Азия; Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн; Арктика; Восточная Европа, Российская Федерация, Средняя Азия и Закавказье; Северная Америка; и Тихоокеанский регион.

При вступлении в свои функции при Постоянном форуме, его члены получают информацию о процедурах ООН, имеющих отношение к их статусу и деятельности. В процессе исполнения своих обязанностей при Форуме в качестве независимых экспертов они не получают вознаграждения за свою работу, выполняемую от имени Форума. Члены Форума

выполняют свои функции, находясь в юридическом статусе “экспертов ООН на задании” и получают функциональные привилегии и иммунитет в соответствии с Конвенцией 1946 года о привилегиях и иммунитете Организации Объединенных Наций.

D. Секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов

Секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов был создан Генеральной Ассамблеей в 2002 году и начал свою работу в феврале 2003 года. Секретариат базируется в Центральных Учреждениях ООН в Нью-Йорке, при Отделе социальной политики и развития Департамента ООН по экономическим и социальным вопросам, и его деятельность в течение года включает в себя следующие аспекты:

- подготовка к ежегодным сессиям Постоянного форума;
- оказание содействия членам Форума, включая техническую и коммуникационную поддержку;
- содействие, совершенствование и координация осуществления в рамках системы ООН рекомендаций,

выносимых на каждой ежегодной сессии;

- привлечение внимания к вопросам коренных народов в рамках системы ООН, среди правительств и широкой общественности; и
- осуществление функций источника информации и координационного центра деятельности в поддержку полномочий Постоянного форума и текущих вопросов, касающихся коренных народов.

В процессе подготовки к проведению ежегодных сессий Постоянного форума, Секретариат запрашивает и готовит документацию, контролирует регистрацию делегатов, осуществляет техническую подготовку заседаний, координирует весь спектр специальных мероприятий в ходе сессии (таких мероприятий насчитывается примерно 60), а также предоставляет информацию по касающимся конференции деталям (передвижение, размещение и т.д.) организациям коренных народов и неправительственным организациям, которые будут участвовать в работе конференции, и занимается организационными вопросами в интересах самих членов Форума. Секретариат также собирает и распространяет доклады учреждений ООН о ходе осуществления рекомендаций Постоянного форума, которые изучаются и используются членами в качестве важного

компонента их диалога с системой ООН и государствами-членами. Секретариат также готовит свой доклад Постоянному форуму, – как правило в марте каждого года – в котором рассматриваются события, происшедшие в подпадающих под мандат Форума областях, а также первоочередные вопросы / темы Постоянного форума, и содействует информированию о работе ежегодной сессии.

В течение всего года Секретариат оказывает поддержку членам Постоянного форума в осуществлении их функций, связанных с работой Форума, включая передвижение, координацию мероприятий и подготовку сопутствующих документов и проектов выступлений. Помимо этого Секретариат способствует бесперебойному обмену информацией как среди самих членов, так и между Постоянным форумом и общественностью. В частности, этот информационный обмен поддерживается в виде ответов на вопросы со стороны общественности, ведения интернет-страницы (<http://www.un.org/esa/socdev/unpfii>), а также публикации ежеквартального бюллетеня и других тиражируемых информационных материалов.

В рамках системы ООН Секретариат также пользуется своим постоянным присутствием в Центральном Учреждении ООН

в Нью-Йорке в интересах содействия выполнению рекомендаций Постоянного форума в течение всего года. Секретариат также пропагандирует вопросы коренных народов посредством своего активного участия в работе Межучрежденческой группы поддержки ООН по вопросам коренных народов (см. следующий раздел), а также путем созыва Междепартаментской целевой группы по вопросам коренных народов при Департаменте по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ). Сотрудники Секретариата в течение всего года активно участвуют в работе соответствующих заседаний и семинаров по вопросам коренных народов, как правило совместно с членами Постоянного форума. Секретариат активно способствует интеграции вопросов коренных народов в рамках системы ООН путем участия в целом ряде межучрежденческих механизмов, включая Группу ООН по вопросам развития, Межучрежденческий постоянный комитет по гуманитарным вопросам, Межучрежденческую сеть по вопросам, связанным с положением женщин и равенством полов, и другие органы.

Секретариат также оказывает существенную поддержку Целевому фонду по вопросам коренных народов и способствует осуществлению отдельных экспериментальных проектов.

II. Порядок работы Постоянного форума

A. Ежегодная сессия

1. Предсессионное заседание

До начала ежегодной сессии члены Постоянного форума иногда собираются на предсессионном заседании. В ходе предсессионного заседания члены Форума обмениваются информацией о важных событиях, прослушивают брифинги Секретариата о заслуживающих внимания событиях, происшедших со времени предыдущей ежегодной сессии, включая информацию о ходе подготовки к предстоящей сессии Постоянного форума. Когда в состав Постоянного форума входят новые члены, делается обзор стандартных оперативных и организационных процедур ООН, а также таких вопросов, как система портфелей членов Форума, процесс вынесения рекомендаций, временные аспекты работы и взаимодействие с другими подразделениями ООН. С момента создания Постоянного форума и до 2006 года были проведены два официальных и два неофициальных предсессионных заседания.

2. Продолжительность и место проведения

В соответствии с резолюцией 2000/22 ЭКОСОС, Постоянный форум ООН по вопросам коренных народов ежегодно проводит сессию продолжительностью 10 дней, как правило в мае месяце. Согласно резолюции, эта ежегодная сессия может проводиться в Центральных Учреждениях ООН в Нью-Йорке или в Женеве, а также в каком-либо другом месте по выбору Форума. До настоящего времени все ежегодные сессии Постоянного форума проходили в Нью-Йорке.

3. Участники

В ходе ежегодной сессии к шестнадцати членам Постоянного форума для активного диалога подключаются видные представители ООН и неправительственных организаций, а также сотни участников, представляющих коренные народы и НПО со всего мира. Каждый год количество участников насчитывает примерно 1200 человек, включая около 1000 представителей коренных народов, 70 государств и более 30 межправительственных образований.

4. Повестка дня, основная тема и программа работы

В ходе каждой ежегодной сессии Постоянного форума определяются повестка дня и основная тема сессии на следующий год. Проект программы работы ежегодной сессии каждый год готовится Секретариатом совместно с Бюро Постоянного форума примерно за два месяца до начала сессии и публикуется за месяц до нее. На открытии сессии высокопоставленные лица выступают с обращением к Постоянному форуму – например, Генеральный Секретарь или заместитель Генерального Секретаря, Председатель Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также заместитель Генерального Секретаря по экономическим и социальным вопросам. На открытии каждой сессии Постоянный форум избирает председателя, четырех заместителей председателя и докладчика. Он также принимает повестку дня и программу работы. Правила процедуры Постоянного форума не отличаются от Правил процедуры ЭКОСОС. Их можно запросить в Секретариате Постоянного форума. В соответствии с резолюцией 2000/22 ЭКОСОС, которая положила начало Постоянному форуму, Форум обязан принимать свои рекомендации путем консенсуса.

5. Документы

По прибытии на ежегодную сессию Постоянного форума каждый представитель от коренных народов и гражданского общества получит от службы обслуживания конференций официальную документацию, присланную в адрес Постоянного форума. Эта документация включает в себя предварительную организацию работы, копии докладов системы ООН, государств, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при ЭКОСОС, и Секретариата Форума и будет также размещена на вебсайте Постоянного форума за 6-8 недель до начала сессии.

Все эти органы ежегодно предоставляют информацию о ходе выполнения прошлых рекомендаций Постоянного форума, а также информацию о своей общей деятельности, которая может содействовать Форуму в его контроле над достигаемыми в рамках системы ООН результатами и при вынесении им рекомендаций в ходе текущей сессии. Члены Постоянного форума изучают эти доклады, обращая особое внимание на те из них, которые связаны с их индивидуальными сферами деятельности (например, доклады ЮНИСЕФ, если тот или иной член Форума занимается в

своей деятельности вопросами, связанными с положением детей).

6. Пленарные сессии и заседания

а. Выступающие

Приглашение выступить перед Форумом каждый год получает множество людей. Высокоставленные и другие представители органов и учреждений системы ООН, представители государств-членов, коренных народов, неправительственных организаций, находящихся при ЭКОСОС в консультативном статусе, которые зарегистрированы для участия в Форуме в качестве наблюдателей, выступают перед ним с обращениями.

Списки выступающих представителей от организаций коренных народов, коллективных выступлений и выступлений различных групп коренных народов сортируются и утверждаются Секретариатом в ходе сессии. Члены Постоянного форума выдвигают темы, задают вопросы и выступают с заявлениями, когда они считают необходимым. Ограничение во времени является существенным фактором с учетом большого количества желающих выступить наблюдателей. В начале сессии

председатель объясняет процедуру, которой следует придерживаться в отношении списка выступающих, а также устанавливает регламент выступлений (как правило 5-7 минут). Постоянный форум разработал практику ведения особого интерактивного диалога с учреждениями ООН в рамках первой недели сессии.

б. Группы коренных народов

Группы коренных народов являются неотъемлемым элементом ежегодной сессии Постоянного форума и позволяют координировать совместную деятельность в регионах и в рамках различных слоев общества. Помимо глобальных групп коренных народов, эти группы как правило формировались по региональному признаку; было создано и несколько тематических групп. Была создана группа по вопросам женщин-представительниц коренных народов, а также группа по делам молодежи из числа коренных народов. Там, где есть возможность, выделяются залы для заседаний таких групп вне повестки дня сессии. Заявления групп формулируются и включаются непосредственно в процесс подготовки членами Форума рекомендаций. Глобальная группа по вопросам коренных народов также проводит заседание в оговоренном месте в Нью-Йорке в последние

выходные, предшествующие началу ежегодной сессии Постоянного форума. На прошлых сессиях группы коренных народов делали совместные выступления и выносили рекомендации на рассмотрение членов Постоянного форума.

с. Конкретные заседания

Во время ежегодной сессии ряд конкретных заседаний проходит вне рамок пленарных заседаний Постоянного форума. На них информируется о ходе выработки рекомендаций, и более подробно освещаются некоторые вопросы, связанные с положением коренных народов.

Друзья Форума – группа представителей от 17 государств-членов ООН, которые поддерживают деятельность Постоянного Форума – взаимодействуют с ним в рамках конкретного заседания. В ходе ежегодной сессии государства-члены также принимают участие в двусторонних (государства и члены Постоянного форума) и трехсторонних (государства, члены Постоянного форума и представители учреждений ООН) заседаниях. Форум также приглашает представителей государств-членов на брифинги и диалоги с членами Постоянного форума.

Специальный докладчик по положению в области прав человека и основных свобод коренных народов, действующий в рамках мандата Комиссии ООН по правам человека, также принимает участие в работе ежегодной сессии Постоянного форума. В связи с пунктом повестки дня, касающимся прав человека, Постоянный форум проводит диалог со Специальным докладчиком, который также заслушивает публичные заявления организаций коренных народов.

Представителям учреждений ООН от Межучрежденческой группы поддержки (МГП) также предоставляется время и помещения для проведения их собственных ежедневных заседаний в ходе ежегодной сессии Постоянного форума.

Ввиду дефицита времени во время пленарных заседаний и необходимости консультаций членов Постоянного форума между собой по вопросам их работы, закрытые заседания проводятся ежедневно с 8.30 до 10 часов утра и после 6 часов вечера (по мере необходимости). Члены Форума также отводят некоторое время для закрытых пленарных заседаний во время сессии в целях содействия дискуссиям и выработки рекомендаций.

d. Культурные и другие специальные мероприятия

Помимо описанных выше заседаний, составляющих официальную часть работы Постоянного форума в ходе его ежегодной сессии, Секретариат Форума также содействует организации и приветствует проведение дополнительных мероприятий. В рамках предыдущих сессий проводилось приблизительно 60 специальных мероприятий, на которых обсуждался целый ряд параллельных вопросов и которые как правило устраивались учреждениями ООН, государствами, организациями коренных народов и другими НПО, принимавшими участие в работе Форума. На каждой ежегодной сессии Постоянного форума демонстрируется богатая палитра различных культур, включая ежегодную выставку произведений искусства коренных народов, народных промыслов, проведение музыкальных, танцевальных и театральных фестивалей, а также церемонию открытия, с которой начинается сессия Постоянного форума. Окончательный список запланированных специальных мероприятий публикуется на вебсайте Постоянного форума за неделю до начала сессии и распространяется в ходе Форума среди всех его членов и участников. До начала и во время сессии НПО и академические учреждения проводят семинары.

7. Рекомендации

Итогом ежегодной сессии Постоянного форума является вынесение официальных рекомендаций в адрес ЭКОСОС, а также программ, фондов и учреждений ООН, правительств, организаций коренных народов и других организаций, и наконец гражданских обществ, средств массовой информации и частного сектора. Эти рекомендации служат основополагающим фундаментом деятельности и процесса осуществления программ в течение года. Рекомендации организованы тематически и содержат в себе перечень специфических мероприятий, цель которых заключается в содействии и защите прав человека коренных народов, а также в общем улучшении качества их жизни.

Члены Постоянного форума работают в жестких временных рамках, поскольку должны вырабатывать свои рекомендации в соответствии со сроками, установленными Департаментом ООН по обслуживанию конференций, с тем чтобы они могли быть распечатаны и распространены на шести официальных языках ООН. Это является *ключевым моментом*, поскольку члены Форума не имеют общего языка (*lingua franca*). В условиях повышенного внимания к языку и содержанию вырабатывается окончательный вариант рекомендаций, а

Докладчик Постоянного форума отмечает любые изменения непосредственно в день их принятия. Ежегодная сессия завершается принятием доклада Постоянного форума Экономическому и Социальному Совету. После этого ЭКОСОС рассматривает доклад на своей очередной ежегодной сессии в июле.

В. Межучрежденческая группа поддержки по вопросам коренных народов

Межучрежденческая группа поддержки – в состав которой входят члены персонала нескольких учреждений ООН – была создана в целях оказания поддержки и содействия полномочиям Постоянного форума и вопросам коренных народов в целом в рамках системы Организации Объединенных Наций. Она помогает системе ООН анализировать вынесенные Форумом рекомендации с целью выработки комплексных и скоординированных ответных действий.

Раз в год Группа проводит трехдневное заседание – как правило в сентябре – по избранным вопросам, имеющим отношение к коренным народам. Группа использует это заседание для обсуждения конкретных проблем, стоящих

перед учреждениями, рассмотрения недоработок в системе, выработки совместных заявлений и документов, а также для представления ежегодного доклада Постоянному форуму. Председателем Группы каждый год назначается на ротационной основе очередной представитель какого-либо учреждения ООН, который пользуется широкой поддержкой Секретариата Форума. Членами Группы являются 24 межправительственных образования, как входящих в систему ООН, так и извне.

С. Семинары экспертов

Постоянный форум и ЭКОСОС ежегодно принимают решение о проведении международного семинара экспертов по рассмотрению какого-либо вопроса, имеющим определенную значимость и степень сложности. В рамках такого семинара сводится воедино опыт членов Форума, экспертов из числа коренных народов и экспертов учреждений ООН, а также заинтересованных государств-членов, и происходит конструктивный обмен информацией. Семинар экспертов организуется Секретариатом Форума как правило в январе; он представляет свои рекомендации ежегодной сессии Постоянного форума. Среди тем, обсуждавшихся на последних семинарах, были такие, как

сбор и дезагрегирование данных, право на свободное, предварительное и осознанное согласие, традиционные знания коренных народов и цели Тысячелетия в области развития.

D. Целевой фонд по вопросам коренных народов

Целевой фонд по вопросам коренных народов оказывает поддержку деятельности Постоянного форума, а также тем мероприятиям, которые проводятся в рамках второго Международного десятилетия коренных народов мира. Основной целью Фонда является содействие выполнению рекомендаций, вынесенных Постоянным форумом через ЭКОСОС. В этой связи он финансирует командировки членов Форума на международные встречи, имеющие важное значение с точки зрения мандата Постоянного форума, оказание языковой поддержки членам Форума, а также соответствующие и конкретные проекты.

Фонд также оказывает содействие достижению целей Программы действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира. Часть функций Бюро Постоянного форума, в состав которого входят председатель, докладчик и четыре заместителя председателя, состоит в том, что оно

действует в качестве консультативной группы по проектным предложениям, представленным этому Фонду. Работой Фонда руководит Генеральный Секретарь через Департамент по экономическим и социальным вопросам.

Целевой фонд может принимать добровольные взносы от государств-членов ООН, различных фондов и других частных и индивидуальных доноров.

E. Прочие вопросы, связанные с Постоянным форумом

1. Система портфелей

В целях обеспечения обсуждения как можно более широкого спектра вопросов и максимально эффективного использования опыта отдельных членов Постоянного форума, работа в рамках Форума строится по принципу системы портфелей.

Члены Форума высказывают свои пожелания в том, что касается вопросов, которые они хотели бы включить в свои индивидуальные портфели. Эти вопросы включают в себя шесть основных областей мандата Постоянного форума: экономическое и социальное развитие, культура, окружающая среда, образование, здравоохранение и права человека, а

также дополнительные пункты, предложенные членами. Среди других вопросов, которые включались в состав портфелей, были такие, как: отправление правосудия, жилье, положение детей и молодежи, гендерные вопросы и положение женщин, статистические данные и многие другие. Все они имели в своей основе опыт членов Форума и неотложные проблемы, стоящие перед коренными народами.

В течение года члены Форума в основном занимаются теми вопросами, которые входят в их портфели, зачастую принимая участие в соответствующих заседаниях от имени Форума. Содержащиеся в портфелях темы могут быть предметом обмена между членами в целях достижения более эффективного освещения и оптимизации сотрудничества по ним. Члены Форума также могут публиковать свои письменные материалы и выводы по вопросам, содержащимся в их портфелях. Работа над включенными в портфели вопросами, ведущаяся отдельными членами Форума в течение года, является одним из тех элементов, которые используются при выработке официальных рекомендаций Постоянного форума.

2. Заседания по расширению полномочий Постоянного форума

В течение года члены Постоянного форума получают приглашения для участия в целом ряде заседаний по вопросам коренных народов, на которых требуется их присутствие и опыт. Это, в частности, заседания, проводимые межправительственными органами и региональными сетями коренных народов. При поддержке Секретариата Постоянного форума его члены принимают такие предложения и посещают подобные мероприятия в своем официальном качестве.

Участие в таких заседаниях в течение года позволяет членам Форума широко пропагандировать вопросы коренных народов и выполнение рекомендаций Форума. По приглашению учреждений некоторые члены Форума посещают их со специальными визитами.

3. Вопросы, требующие особого внимания

В течение года могут возникать некоторые неотложные вопросы, стоящие перед коренными народами, в решение которых члены Форума могут внести свой важный вклад. Как

Секретариат, так и члены Постоянного форума являются “глазами и ушами” в таких вопросах, и по мере необходимости они координируют конкретные ответные действия. Примером этого может служить программное заявление, сделанное членами Форума после цунами в декабре 2004 года.

4. Привилегии и иммунитет

Членам Постоянного форума, находящимся при исполнении своих служебных обязанностей и представляющим Форум на соответствующих заседаниях, предоставляется полный иммунитет и привилегии ООН.

III. Практическая информация для участников от коренных народов и гражданского общества

A. Организационные вопросы проведения ежегодной сессии

1. Пре-регистрация и аккредитация

Желательно, чтобы каждый участник пре-регистрировался на ежегодную сессию Постоянного форума. Вся необходимая

информация размещается на вебсайте www.un.org/esa/socdev/unpfii за несколько месяцев до сессии.

На пре-регистрацию имеют право только три категории участников: 1) организации коренных народов; 2) неправительственные организации, имеющие консультативный статус при ЭКОСОС; 3) академические институты. В соответствии с текущей практикой ООН, организации коренных народов должны сами регулировать количество своих делегатов в разумных пределах.

Пре-регистрация не означает окончательной регистрации. Для последней необходимо физическое присутствие и личная регистрация каждого участника у регистрационной стойки в Центральном здании ООН. Однако, пре-регистрация абсолютно необходима для участников из-за рубежа, в целях получения въездной визы США с использованием подтверждающего письма, которое выдаётся только после пре-регистрации.

2. Паспорта и визы

Каждый участник обязан иметь действительный паспорт для въезда в США. Участникам предлагается обращаться в ближайшее посольство или консульство Соединенных

Штатов, с тем чтобы удостовериться, требуется ли им виза для въезда в страну. Если необходимо подтверждение необходимости поездки в Нью-Йорк, соответствующему посольству или консульству должно быть предоставлено подтверждающее письмо о пре-регистрации. Ни Постоянный форум, ни его секретариат не несут никакой ответственности за получение визы потенциальным участником и не вмешиваются в визовой процесс.

3. Передвижение

Оплата проезда на ежегодную сессию Постоянного форума и обратно производится всецело за счёт участника либо за счёт спонсирующей его/её организации/института. Представителям организаций коренных народов рекомендуется обращаться в Добровольный фонд для коренных народов, управляемый из Управления Верховного комиссара ООН по правам человека. Задачей этого Фонда является финансирование участия коренных народов в мероприятиях, относящихся к Рабочей группе по коренным населением, а также в ежегодных сессиях Постоянного форума. Крайний срок подачи заявки в Фонд – 1 октября каждого года. Дополнительную информацию можно найти на сайте Управления Верховного комиссара ООН по правам

человека www.ohchr.org.

4. Размещение

Участникам предлагается самостоятельно организовывать свое размещение во время ежегодной сессии, и им заранее предоставляется на вебсайте список местных отелей и расценок и другая полезная информация, которая может облегчить их пребывание в Нью-Йорке.

5. Вопросы безопасности и пропусков

Во время посещения заседаний в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке должны соблюдаться необходимые меры безопасности. Участники должны входить в здание через “Вход для посетителей”, расположенный на Первой авеню между 45-й и 46-й улицами (пройдя через навес секьюрити). Проследовав в вестибюль для посетителей, делегаты, имея при себе подтверждающее письмо, могут пройти к регистрационной стойке, обозначенной “Registrations for UNPFII”. Пропуск на территорию должен быть постоянно на виду, пока делегат пребывает на территории ООН. Этот пропуск необходимо сдать охранной службе ООН по окончании сессии.

6. Медицинское освидетельствование / страховка

Участникам предлагается за свой счет приобрести страховое покрытие, включая страховку жизни, медицинскую и другие виды страховок, которые они считают целесообразными. ООН не несёт ответственности за болезни и оплату медицинских услуг участников во время их пребывания в Нью-Йорке.

7. Местная информация

По прибытии участников на ежегодную сессию в Нью-Йорке, сотрудники Секретариата, на заседании Глобальной группы перед сессией, предоставят им разнообразную полезную информацию, касающуюся местной специфики и услуг, включая транспорт, питание и досуг, а также услуги по бизнес-обеспечению.